

Spotter GPS Watch

Manuale d'uso 1.3.

Articoli: SPW-B1701 / SPW-G1701 / SPW-PI1701 / SPW-BL1701



Indice

1. Benvenuti su Spotter	4
2. Contenuto della confezione	4
3. Spiegazione dei pulsanti	4
4. Visualizzazione display	5
5. Funzionamento dell'orologio GPS Spotter	5
5.1. Ricarica e primo utilizzo	5
5.2. Spegnimento e accensione.....	5
6. Mettersi al lavoro.....	6
6.1. Creare un account	6
6.2. Collegare Spotter GPS Watch al proprio account	6
6.3. Scarica l'app	6
7. Funzionalità.....	6
7.1. Visualizzazione automatica della posizione	6
7.2. Richiedere le località	6
7.3. Messaggi/notifiche.....	7
7.6. Impostazione della zona di sicurezza.....	7
7.7. Suona.....	8
7.8. Street View.....	8
7.9. Contapassi.....	8
7.10. Mappa termica.....	8
7.11. Spegnere Spotter	8

7.12. Impostazioni.....	8
7.15. Bassa tensione della batteria	9
7.16. Estero.....	9
8. Impostazioni.....	9
8.1. Codice spotter.....	9
8.2. Modifica nome.....	9
8.3. Data di scadenza	9
8.4. Lingua.....	9
8.6. Colore.....	10
8.7. Foto.....	10
9. Ricaricare il credito prepagato	10
10. Numero di telefono in caso di persone scomparse	10
11. Garanzia	11
12. Specifiche hardware.....	11
13. Sicurezza e privacy;.....	12
13.1. Dati Spotter	12
14. Avvertenze di sicurezza	12
14.1. Infrastrutture esterne	12
14.2. Batteria	13
14.3. Pulsanti	13
14.4. Acqua	13
14.5 Avvertenze di sicurezza aggiuntive.....	13

1. Benvenuti su Spotter

Grazie per aver scelto Spotter. Con l'orologio GPS Spotter potete tracciare tutto ciò che vi sta a cuore. Questo orologio estremamente facile da usare è disponibile in diverse misure ed è adatto a grandi e piccini. L'orologio GPS Spotter dispone di numerose funzionalità. Ad esempio, l'orologio Spotter GPS Watch ti fornisce informazioni sulla posizione in tutta Europa, che puoi visualizzare tramite un account online o tramite l'app Spotter per smartphone e tablet. Inoltre, chi indossa l'orologio Spotter GPS Watch può inviare un messaggio SOS in caso di emergenza e puoi stabilire una connessione telefonica. Oppure utilizza altre funzioni, come l'impostazione di un allarme, "Chiamami" e il contapassi. Scopri tu stesso la comodità e i numerosi vantaggi di Spotter!

2. Contenuto della confezione

Orologio GPS Spotter, caricatore USB, codice Spotter, manuale di attivazione.

3. Spiegazione dei pulsanti

1. Sezione di ascolto
2. Touch screen
3. Pulsante di accensione + pulsante SOS
4. Ritorno alla schermata iniziale
5. Microfono
6. Connettore per caricabatterie

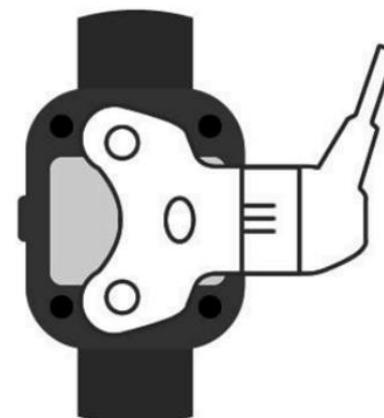
Parte anteriore



Retro



Ricarica



4. Visualizzazione display

Sullo schermo dello Spotter GPS Watch vengono visualizzate diverse icone. È possibile vedere le seguenti icone, spiegate più dettagliatamente da sinistra a destra:

- GSM: indica se lo Spotter GPS Watch ha attualmente copertura GSM.
- Suono: il suono dello Spotter GPS Watch è sempre attivo. Non è necessario fare altro.
- GPRS: indica se lo Spotter GPS Watch ha copertura GPRS per inviare dati all'account online.
- Sveglia: se avete impostato una sveglia, questa icona apparirà nella parte superiore dello schermo.
- GPS: indica se lo Spotter GPS Watch ha attualmente copertura GPS.

5. Funzionamento dell'orologio GPS Spotter

Il localizzatore determina la posizione attuale tramite il Global Positioning System (GPS). Viene utilizzata la classe GPS più alta, che garantisce una localizzazione estremamente precisa. Le posizioni vengono quindi inviate al tuo account online, dove puoi visualizzare tutti i dati.

5.1. Ricarica e primo utilizzo

Prima di utilizzare lo Spotter GPS Watch, caricare completamente la batteria per 2-3 ore utilizzando il cavo USB in dotazione. La pagina precedente mostra come utilizzare il caricabatterie. Collegare le due estremità del caricabatterie ai connettori sul retro dello Spotter GPS Watch. Quindi inserire l'estremità del cavo in una porta USB e lo Spotter Watch inizierà a caricarsi. Sullo schermo dello Spotter GPS Watch apparirà una batteria in carica. Una volta completata la ricarica, è possibile scollegare lo Spotter GPS Watch dall'alimentazione e accenderlo.

5.2. Spegnimento e accensione

Premere il pulsante SOS sul lato destro dello Spotter GPS Watch per 5 secondi per accenderlo. Il logo Spotter apparirà sullo schermo e verrà emesso un segnale acustico. Lo Spotter GPS Watch funziona tramite GPS e GPRS, pertanto è importante che la copertura sia sufficiente. Consigliamo quindi di attivare lo Spotter GPS Watch vicino a una finestra o all'aperto per ottenere una copertura ottimale e consentire la misurazione della posizione.

Attenzione: possono essere necessari da alcuni minuti a diverse ore prima che lo Spotter GPS Watch possa fornire una prima posizione. Se non ricevi alcuna posizione, porta lo Spotter GPS Watch all'aperto al polso e attendi che venga trasmessa la prima posizione. Ciò è necessario solo al primo utilizzo. Lo Spotter GPS Watch non può essere disattivato tramite l'orologio stesso, ma tramite l'app. È possibile farlo nell'app o tramite l'account online andando sulla mappa, cliccando sullo Spotter e selezionando l'opzione "Disattiva Spotter".

6. Mettersi al lavoro

6.1. Creare un account

Lo Spotter GPS Watch viene collegato a un account online, sul quale è possibile visualizzare e gestire tutti i dati. A tal fine, visitare il sito www.spottergps.com e cliccare su “Accedi”. Se non si dispone di un account, crearne uno. Successivamente verrà richiesto di confermare il proprio indirizzo e-mail. Una volta fatto ciò, sarà possibile collegare lo Spotter GPS Watch al proprio account.

6.2. Collegare Spotter GPS Watch al proprio account

Accedi ora al tuo account online: apparirà una schermata che ti chiederà di inserire il tuo codice Spotter. Inserisci il codice Spotter di 12 caratteri riportato sulla tessera contenuta nella confezione. Si tratta di un codice univoco associato al tuo Spotter GPS Watch. Ora che lo Spotter GPS Watch è stato aggiunto al tuo account online, puoi iniziare a utilizzarlo.

6.3. Scarica l'app

Anche quando sei in viaggio puoi controllare i dati tramite l'app Spotter per smartphone e tablet. L'app Spotter è disponibile per iOS e Android e può essere scaricata [dall'App Store \(iOS\)](#) e dal [Play Store \(Android\)](#).

7. Funzionalità

Oltre a visualizzare l'ora, lo Spotter GPS Watch è dotato di serie delle seguenti funzionalità.

7.1. Visualizzazione automatica della posizione

Lo Spotter GPS Watch è dotato di un sensore di movimento che riconosce la differenza tra movimento e immobilità. In caso di movimento, ogni 2 minuti viene inviata automaticamente una posizione che è possibile visualizzare immediatamente online sul proprio account o tramite l'app Spotter. Quando lo Spotter GPS Watch non è in movimento e non viene indossato, la posizione viene inviata ogni 5 ore. Tutte le posizioni possono essere visualizzate per 24 ore, dopodiché i dati vengono cancellati.

7.2. Richiedere le località

Se desiderate visualizzare le posizioni più spesso che ogni 2 minuti, potete anche richiederle manualmente. Andate sulla mappa, cliccate sullo Spotter e poi su “Richiedi posizione”. Per 3 minuti riceverai ogni 20 secondi la posizione attuale dello Spotter GPS Watch - Air. Questo rientra nel credito prepagato e non comporta costi aggiuntivi.

7.3. Messaggi/notifiche

Tutti i messaggi inviati dallo Spotter GPS Watch, come posizioni e notifiche, vengono ricevuti sull'account online, tramite e-mail e tramite un messaggio push dall'app Spotter.

7.4. Allarme SOS

Premere per 3 secondi il pulsante SOS sul lato destro dell'orologio GPS Spotter e sul display apparirà il messaggio "SOS Sent". L'utente collegato riceverà un messaggio SOS via e-mail e come notifica push sullo smartphone con il nome dello Spotter e la posizione.

7.5. Avviare una chiamata telefonica

È anche possibile chiamare lo Spotter GPS Watch, ad esempio nel caso in cui una persona si trovi in difficoltà e si desideri contattarla. Accedere all'app Spotter e cliccare sull'icona dello Spotter GPS Watch sulla mappa. Si aprirà un menu in cui selezionare "Chiama". Lo Spotter GPS Watch squillerà. La chiamata può essere risposta cliccando sull'icona argentea sotto il display dello Spotter GPS Watch o sul logo Spotter. La chiamata può essere terminata cliccando sul telefono rosso nel display dello Spotter GPS Watch. Si chiama un numero di cellulare europeo a cui si applicano le normali tariffe telefoniche del proprio operatore.

Suggerimento: dopo aver chiamato lo Spotter GPS Watch, è possibile salvare il numero in modo da poter chiamare direttamente lo Spotter GPS Watch anche al di fuori dell'app.

7.6. Impostazione della zona di sicurezza

Accedi al tuo account online e imposta le zone per lo Spotter GPS Watch. Traccia un cerchio su un'area per delimitarne i confini. Puoi farlo nell'app o tramite l'account online nel menu "Zone". Trascinate una delle icone (casa, lavoro, amici, ecc.) sulla mappa per creare una zona e modificate le dimensioni della zona aumentando o diminuendo il raggio. Nel momento in cui viene rilevata una posizione al di fuori di una zona, riceverai immediatamente una notifica. Per ingrandire o ridurre le zone, clicca sull'icona della zona che hai inserito nella mappa. Clicca quindi su "Modifica" nel menu che è apparso. Ora puoi ingrandire o ridurre il cerchio con le frecce. È possibile impostare 5 zone diverse sul tuo account.

Imposta 3 diversi orari di allarme quando desideri che lo Spotter GPS Watch emetta un segnale acustico. Ad esempio, devi assumere farmaci a un determinato orario o tuo figlio deve tornare a casa in tempo per cena? Imposta un allarme che suoni una sola volta o imposta allarmi che suonino in determinati giorni della settimana.

deve essere disattivato manualmente toccando il display dello Spotter GPS Watch. Dopo 30 secondi l'allarme si interrompe automaticamente.

Attenzione: anche se lo Spotter GPS Watch è spento o non è connesso, l'allarme suonerà purché la batteria sia carica.

7.7. Suona

Questa funzione consente di attivare un segnale acustico a distanza. È possibile farlo tramite l'opzione "Suona" nell'app. Clicca sullo Spotter sulla mappa. Si aprirà un menu, clicca su "Suona". Il Watch emetterà un segnale acustico per 1 minuto.

7.8. Street View

Selezionando la funzione Street View si apre una pagina Internet separata con le coordinate della posizione attuale dello Spotter GPS Watch. In questo modo è possibile vedere esattamente come si presenta il luogo in cui si trova chi indossa lo Spotter GPS Watch.

7.9. Contapassi

Il contapassi consente di tenere traccia del numero di passi effettuati. Il conteggio dei passi viene azzerato ogni giorno, in modo da ottenere una panoramica chiara del numero di passi effettuati giornalmente. Accedere alla schermata iniziale e cliccare sullo Spotter sulla mappa, selezionare "Altro" e cliccare su "Contapassi". Il numero di passi può essere visualizzato sia tramite l'app che tramite lo Spotter GPS Watch stesso.

7.10. Mappa termica

La mappa termica mostra chiaramente dove si è recato maggiormente il possessore dello Spotter GPS Watch. La panoramica viene creata sulla base della cronologia recente dei luoghi in cui è stato utilizzato lo Spotter GPS Watch.

7.11. Spegnere Spotter

Questa opzione consente di spegnere l'orologio Spotter GPS Watch. Questo è l'unico modo per spegnere l'orologio: non è possibile farlo dall'orologio stesso.

7.12. Impostazioni

La funzione Impostazioni consente di accedere alle impostazioni che è possibile modificare. Maggiori informazioni al riguardo sono disponibili nel Capitolo 8. Impostazioni.

7.15. Bassa tensione della batteria

Se la tensione della batteria è inferiore al 15%, riceverete un messaggio. Quando lo Spotter GPS Watch è scarico, sentirete un segnale acustico che indica che lo Spotter si sta spegnendo.

7.16. Esteri

È possibile utilizzare Spotter in tutta Europa: Belgio, Bulgaria, Cipro, Danimarca, Germania, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Ungheria, Irlanda, Italia, Islanda, Croazia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Austria, Polonia, Portogallo, Romania, Slovenia, Slovacchia, Spagna, Repubblica Ceca, Regno Unito, Svezia e Norvegia. [Consulta l'elenco aggiornato.](#)

8. Impostazioni

Seleziona l'icona dello Spotter sulla mappa e si aprirà un menu con una serie di funzioni. Cliccando su “Impostazioni” è possibile modificare alcune impostazioni.

8.1. Codice spotter

Si tratta di un codice unico associato allo Spotter GPS Watch. Questo codice non può essere modificato. Con il codice Spotter è possibile aggiungere lo Spotter GPS Watch al proprio account online.

8.2 Modifica nome

Qui è possibile personalizzare il nome dell'orologio Spotter GPS Watch. Ad esempio, è possibile assegnare all'orologio il nome della persona che lo indossa.

8.3. Data di scadenza

Qui viene visualizzata la data di scadenza del credito prepagato dello Spotter GPS Watch. Se il credito sta per scadere, è possibile ricaricare lo Spotter GPS Watch con il pulsante “Ricarica”. Verrà visualizzato un menu in cui è possibile rinnovare lo Spotter per 3, 6, 12 o 24 mesi.

8.4. Lingua

Qui è possibile cambiare la lingua in olandese, inglese, svedese, francese o tedesco.

8.5. Visualizzazione dell'ora sull'orologio

Se l'ora visualizzata sull'orologio non è corretta, è possibile modificarla qui. Quando lo Spotter GPS Watch riceve un segnale GPS, l'ora corretta viene impostata automaticamente.

8.6. Colore

Qui è possibile modificare il colore dell'icona Spotter. Utile quando si hanno più Spotter GPS Watch in un unico account e si desidera distinguerli.

8.7. Foto

Qui è possibile impostare una foto, ad esempio del proprietario dello Spotter GPS Watch. Anche in questo modo è possibile riconoscere facilmente lo Spotter GPS Watch nel proprio account online.

9. Ricaricare il credito prepagato

Per acquistare nuovo credito prepagato, accedi al tuo account online e seleziona "Ricarica" nel menu a sinistra, dove potrai scegliere tra un credito prepagato di 3, 6 o 12 mesi. Non è necessario ricaricare immediatamente lo Spotter GPS Watch quando il credito è esaurito. Ad esempio, puoi scegliere di non utilizzare lo Spotter per 3 mesi e poi attivare un nuovo credito.

10. Numero di telefono in caso di persone scomparse

Bambini – chiamare il 116000

La linea di assistenza 116000 è un numero di emergenza europeo dell'Unione Europea per segnalare la scomparsa di bambini. Il numero mette direttamente in contatto il genitore con personale specializzato che fornirà ulteriore assistenza. Maggiori informazioni su [116000 | Linea gratuita per ogni bambino scomparso](#)

Adulti – chiamare la polizia

In caso di pericolo immediato: 112

Nessun pericolo immediato: 113

11. Garanzia

Il periodo di garanzia è di 24 mesi sull'hardware e decorre dal momento della consegna dello Spotter. Maggiori informazioni sulla garanzia sono disponibili nelle nostre [Condizioni generali](#), articoli 15 e 16. Siamo disponibili nei giorni lavorativi dalle 09:00 alle 17:00 all'indirizzo www.spottergps.com/contact.

12. Specifiche hardware

contenuto	specifiche
Dimensioni escluso cinturino	4,6 x 4,0 x 1,5 cm
Lunghezza compreso cinturino	20,5cm / 22,5 cm
Display	Touch screen capacitivo TFT da 1,22 pollici
Processore	MT2503D
Peso	Black Watch: 47 gram Army Green, Princess Pink, Pink, Blue: 45 grammi
Frequenza GSM	900/180/850/1900Mhz
Chip GPS	GPS + AGPS + Wi-Fi + LBS + G-Sensor
Sensibilità GPS	Avvio a freddo: -148dBm Avvio a caldo: -162dBm
Tempo necessario per il primo fix	Avvio a freddo <2 s (all'aperto), avvio a caldo 5 m (tipico), avvio a caldo 0,1 m/s (tipico)
Batteria	Ricaricabile 420 mAh
Durata batteria	In media 3 giorni, a seconda dell'utilizzo.

Impermeabilità	Impermeabile IP67 (resistente all'immersione e al contatto con l'acqua)
----------------	---

13. Sicurezza e privacy;

La protezione della privacy dei nostri clienti durante l'utilizzo dello Spotter GPS Watch, dell'applicazione e dell'account online è per noi di fondamentale importanza. Lo Spotter GPS Watch è un orologio GPS sicuro e affidabile dotato di marchio CE, il che significa che questo prodotto soddisfa i requisiti di sicurezza imposti da tutte le direttive europee. Inoltre, viene applicato il più alto standard di sicurezza dei dati per un trattamento sicuro degli stessi. La privacy dell'utente è completamente garantita.

Nella Dichiarazione sulla privacy e nella Politica sulla privacy potete leggere esattamente cosa registriamo, cosa succede ai dati e chi ha accesso a tali dati. [Potete trovare queste informazioni sul nostro sito web.](#)

13.1. Dati Spotter

Tutti i dati vengono inviati tramite una connessione VPN (Virtual Private Network) crittografata ai server di Spotter B.V. Questi server sono ospitati in un data center di alta qualità che opera secondo le norme ISO9001 / ISO 14001/ ISO 27001 e NEN 7510. Ciò significa che tutti i dati sono rigorosamente protetti e non sono accessibili a terzi. Tutti i dati rimangono sotto la gestione di Spotter B.V. e non vengono resi disponibili per scopi commerciali. Inoltre, i dati di localizzazione non sono collegati ai dati personali del portatore o ai dati dell'amministratore dell'account.

Con queste informazioni sulla protezione dei dati desideriamo chiarire il nostro impegno per la sicurezza, l'affidabilità e la garanzia della privacy dei nostri utenti.

14. Avvertenze di sicurezza

14.1. Infrastrutture esterne

Il funzionamento del prodotto dipende in parte da infrastrutture quali GPS, GSM e connessioni Internet che esulano dal controllo di Spotter. Spotter non è responsabile del corretto e ininterrotto funzionamento di tali infrastrutture e delle periferiche utilizzate, né di eventuali guasti, indisponibilità o malfunzionamenti del proprio sistema, né delle eventuali conseguenze che ne derivano.

14.2. Batteria

La batteria al litio contenuta nello Spotter non deve essere rimossa. Non utilizzare in ambienti umidi, bagnati e/o corrosivi. Lo Spotter GPS Watch non deve essere posizionato, riposto o lasciato vicino a fonti di calore, in ambienti con temperature elevate, alla luce diretta del sole, in un forno a microonde o in un contenitore pressurizzato, né deve essere esposto a temperature superiori a 60 °C (140 °F). La mancata osservanza di queste precauzioni può causare la fuoriuscita di acido dalla batteria o il surriscaldamento, l'esplosione o l'incendio della batteria, con conseguenti lesioni e/o danni. Non aprire, smontare o forare la batteria. Per ricaricare la batteria dello Spotter, utilizzare il cavo USB e il caricatore USB in dotazione.

14.3. Pulsanti

Lo Spotter GPS Watch è dotato di pulsanti premibili e di un touch screen. Se i pulsanti o il touch screen vengono premuti con troppa forza, lo Spotter potrebbe danneggiarsi.

14.4. Acqua

Lo Spotter GPS Watch - Air è impermeabile (IP67). Ciò significa che l'orologio è resistente all'immersione e può essere immerso brevemente sott'acqua. Si consiglia di fare la doccia o nuotare.

14.5 Avvertenze di sicurezza aggiuntive

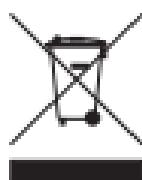
- Urti e trattamenti bruschi, poiché potrebbero ridurre la durata del prodotto.
- Non utilizzare mai oggetti appuntiti per pulire il dispositivo.
- Non utilizzare detergenti chimici, solventi e repellenti per insetti che potrebbero danneggiare le parti e le superfici in plastica.
- Pulire accuratamente il dispositivo dopo che è entrato in contatto con cloro o acqua salata, creme solari, cosmetici, alcool e altre sostanze chimiche che potrebbero causare reazioni. L'esposizione prolungata a queste sostanze può danneggiare l'involucro.
- Non conservare il dispositivo in luoghi in cui potrebbe essere esposto a temperature estreme per periodi prolungati, poiché ciò potrebbe causare danni irreparabili.

Si consiglia di pulire l'orologio Spotter GPS una volta alla settimana. Pulire il dispositivo con un panno umido. Utilizzare un sapone delicato per rimuovere olio e sporco.

Anche una piccola quantità di sudore o umidità può causare la corrosione dei punti di contatto elettrici quando il dispositivo è collegato a un caricabatterie. La corrosione può impedire la ricarica e il trasferimento dei dati.

1. Pulire l'apparecchio con un panno inumidito con un detergente delicato.
2. Asciugare quindi l'involucro.

Non è consentito smontare, comprimere, piegare, deformare, perforare o strappare lo Spotter GPS Watch. Non collocare né conservare lo Spotter GPS Watch in ambienti umidi, bagnati e/o corrosivi, in luoghi con temperature elevate, vicino a fonti di calore, alla luce diretta del sole, in un forno a microonde o in un recipiente a pressione. Non far cadere lo Spotter GPS Watch. Se si sospetta che lo Spotter GPS Watch sia danneggiato dopo una caduta, contattare il servizio clienti. Utilizzare il dispositivo solo con il caricabatterie in dotazione. Visitare il sito [web](#) per i ricambi approvati da Spotter.



Direttiva RAEE

Questo simbolo sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico. In conformità con la direttiva UE 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto urbano indifferenziato. Per un corretto smaltimento, questo prodotto deve essere portato al centro di raccolta comunale locale per il riciclaggio.



Marcatura CE

Questo dispositivo è conforme ai requisiti previsti dalla marcatura CE per l'uso in ambienti residenziali, commerciali o leggermente industriali o all'interno di veicoli.

Il presente manuale d'uso

Il presente manuale è stato redatto con la massima cura. A causa del continuo sviluppo dei prodotti, è possibile che alcune informazioni non siano completamente aggiornate. Spotter B.V. non può essere ritenuta responsabile per errori redazionali o tecnici contenuti nel presente documento, né per danni incidentali o consequenziali derivanti dalle prestazioni o dall'uso di questo materiale.